J.R.R. TOLKIEN'S

in de ban van de Ring



semic

J.R.R. TOLKIEN'S
IN DE BAN VAN DE RING



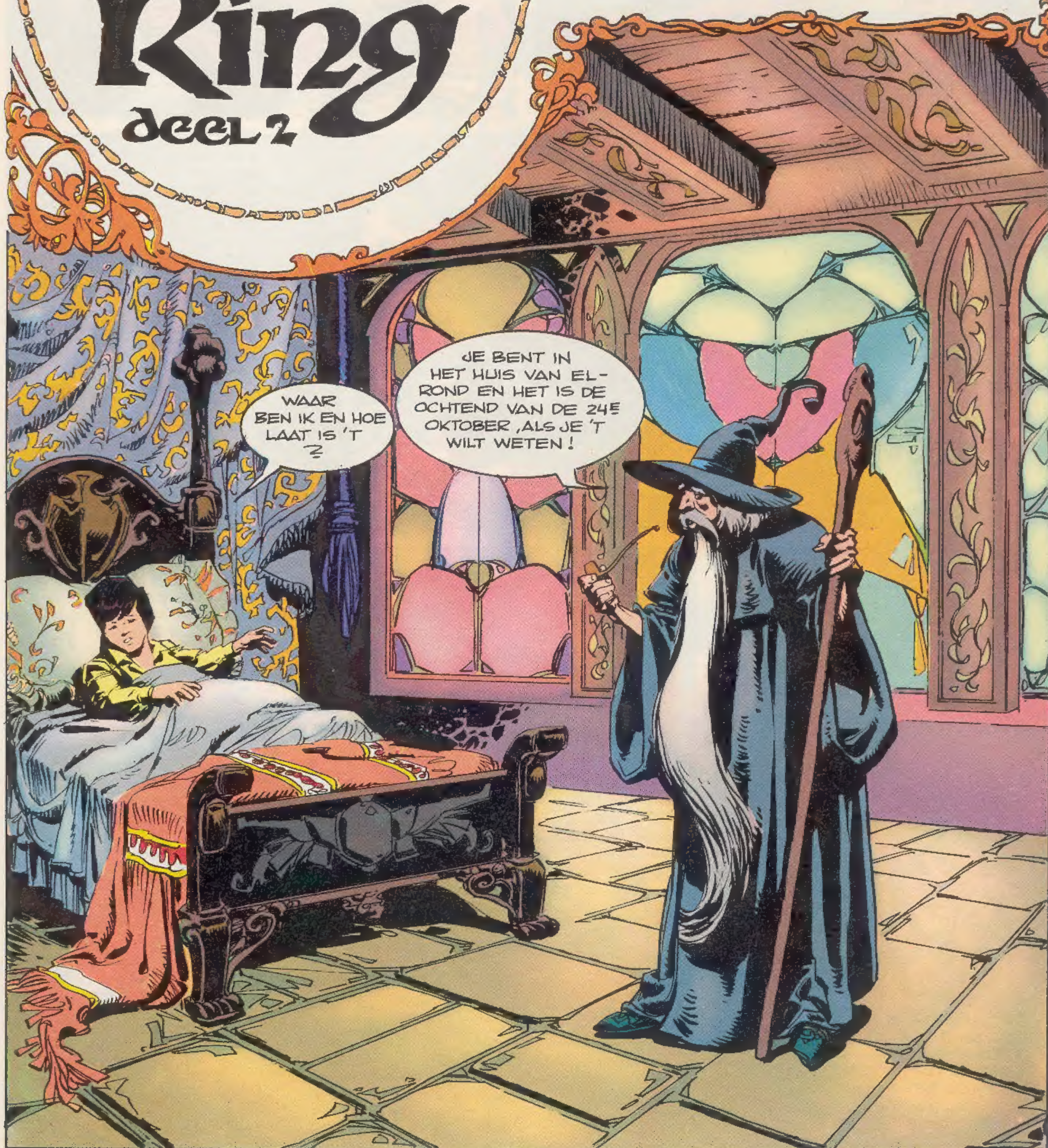
semic

Dit is het tweede uit een reeks van drie albums speciaal geïlustreerd door Luis Bermejo naar de film "In de ban van de ring".
Een uitgave van Semic Press, Amsterdam. J.R.R. Tolkien's Lord of the Rings 1979.

in de ban van de Ring

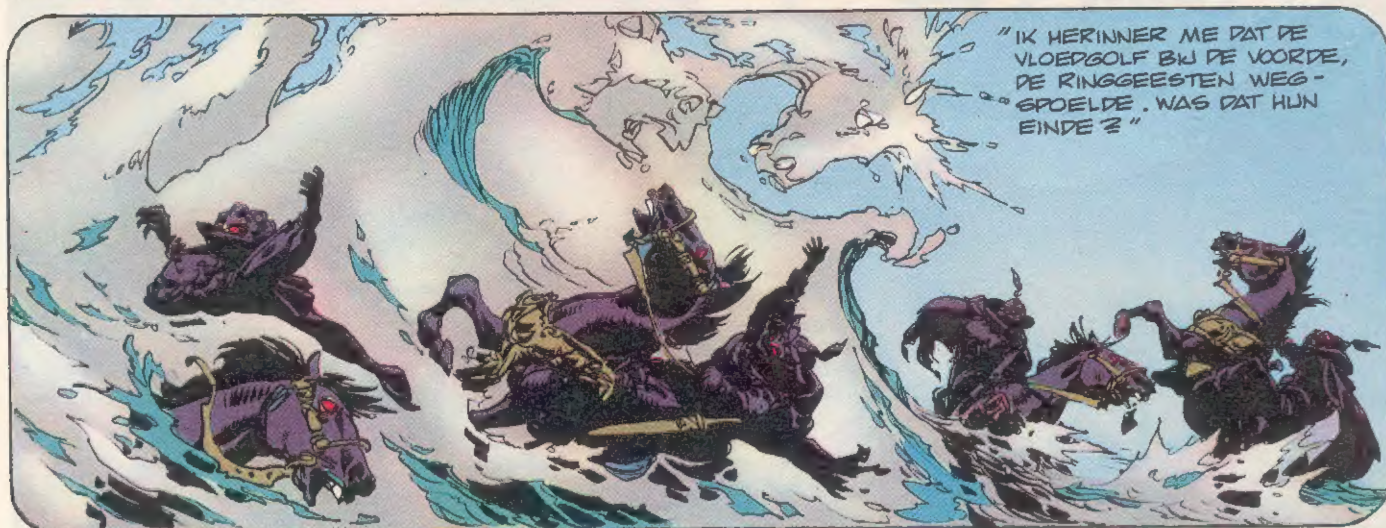
deel 2

HET EERSTE DAT FRODO ZAG TOEN HIJ WAKKER WERD, WAS EEN PLAFOND WAARVAN DE BALKEN MOOI UITGESNEDEN WAREN MET BOSTAFERELEN EN BLADER-MOTIEVEN.
HIJ LAG DAAR, HALF ONTWAAKT TE KIJKEN NAAR DE VLEKKEN ZONLICHT OP DE MUUR EN LUISTERDE NAAR HET GELUID VAN EEN WATERVAL.

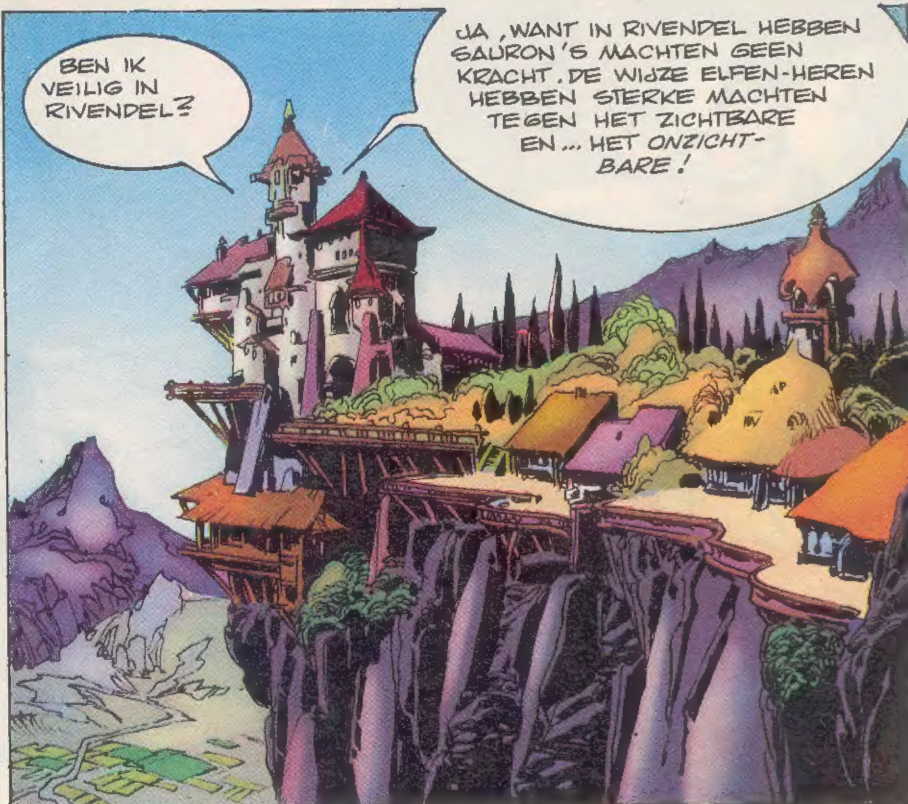



GANDALF! WAAR ZIJN DE ANDEREN EN WAARDOOR WERD JIJ OPGEHOUDEN?
DE ANDEREN ZIJN IN VEILIGHEID. SAM WAS TOT EEN HALF UUR GELEDEN HIER TOEN IK HEM WEGSTUURDE OM WAT TE GAAN RUSTEN. EN WAT MIJ BETREFT, IK WIL ALLEEN ZEGGEN DAT IK GEVANGEN GEHOUDEN BEN!


IK BEGIN HET ME ALLEMAAL WEER TE HERINNEREN. IK WAS BIJ DE VOORDE EN... DE ZWARTE RUITERS, DE NEGEN DIENAREN VAN DE HEERSER DER RINGEN VERWONDDEN ME.
MET EEN MORGULDOLK! ALS HIJ JE HART DOORBOORD HAD, ZOU JE ONDER HUN HEERSCHAPPIJ ZIJN GEKOMEN! ELROND HEEFT JE GENEZEN!


"IK HERINNER ME DAT DE VLOEDGOLF BIJ DE VOORDE, DE RINGGEESTEN WEGSPOELDE. WAS DAT HUN EINDE?"


ELROND HEEFT DE VLOED OPGEROEPEN, DIE ZE VERMINKT HEEFT, MAAR ZE ZIJN NIET ZO GEMAKKELIJK TE VERNIETIGEN. ZE ZULLEN WEER TERUGKOMEN VOOR DE RING!
SAURON'S RING. DE ENE OM ALLEN TE REGEREN. WE MOGEN SAURON NIET TOESTAAN DE RING TE VEROVEREN. WAT ZAL IK DOEN, GANDALF?


BEN IK VEILIG IN RIVENDEL?
JA, WANT IN RIVENDEL HEBBEN SAURON'S MACHTEN GEEN KRACHT. DE WIJZE ELFEN-HEREN HEBBEN STERKE MACHTEN TEGEN HET ZICHTBARE EN... HET ONZICHTBARE!

FRODO SLIEP TOT DE AVOND. TOEN HIJ WAKKER WERD, WILDE HIJ DE ANDERE GASTEN VAN RIVENDEL OP GAAN ZOEKEN.

MIJNHEER FRODO! TOEN GANDALF ME VROEG OM TE KIJKEN OF U KLAAR WAS, DACHT IK DAT HIJ EEN GRAPJE MAAKTE!

IK BEN KLAAR, SAM! LATEN WE DE ANDEREN GAAN ZOEKEN!

HET IS EEN GROOT HUIS. ER VALT HIER ALTIJD WEL IETS TE ONTDEKKEN.... EN EEN *ELFEN*, MENEER! SOMMIGE ALS ANGSTWEKKENDE KONINGEN. EN ANDERE ZO VROLIJK ALS KINDEREN!

HOERA! DAAR IS ONZE NOBELE NEEF! UIT DE WEG VOOR FRODO!

PEPIJN! MERIJN! IK BEN BLIJ DAT JULLIE ER ZO GOED UITZIEN!

FRODO, MAG IK JE VOORSTELLEN AAN *ELROND*, HEER VAN RIVENDEL EN AAN ZIJN DOCHTER *ARWEN*!

OH, ... AANGENAAM!

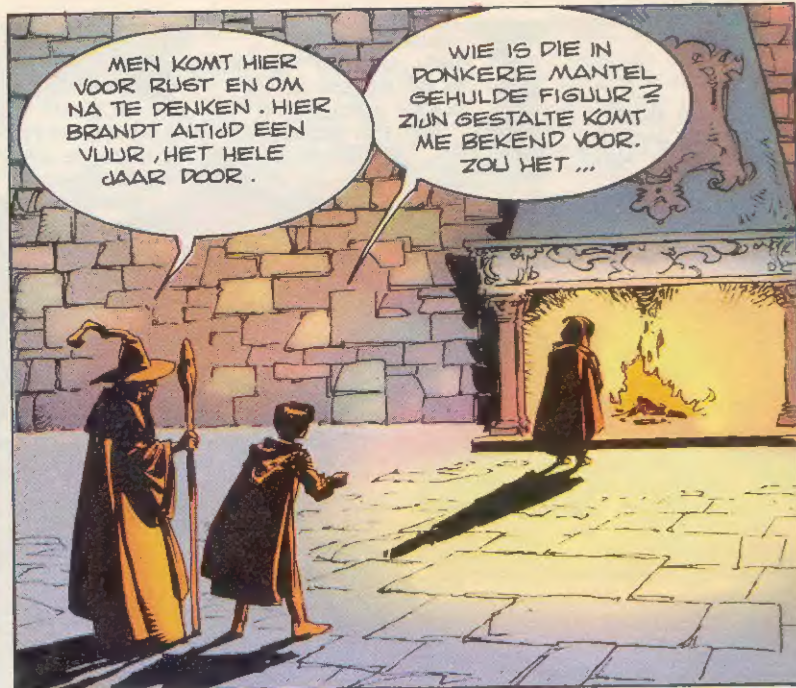
U BENT ONZE EREGAST, FRODO. KOM!

GLOÍN, TOT UW DIENST. UW OOM BILBO EN IK HEBBEN SAMEN VEEL AVONTUREN BELEEFD!

BRAVE BILBO! LIEVER ZOU IK *HEM* ZIEN DAN ALLE TORENS EN PALEIZEN TER WERELD!

ZE ATEN EN PRAATTEN, MAAR TENSLOTTE KWAM HET FEEST TOT EEN EIND.





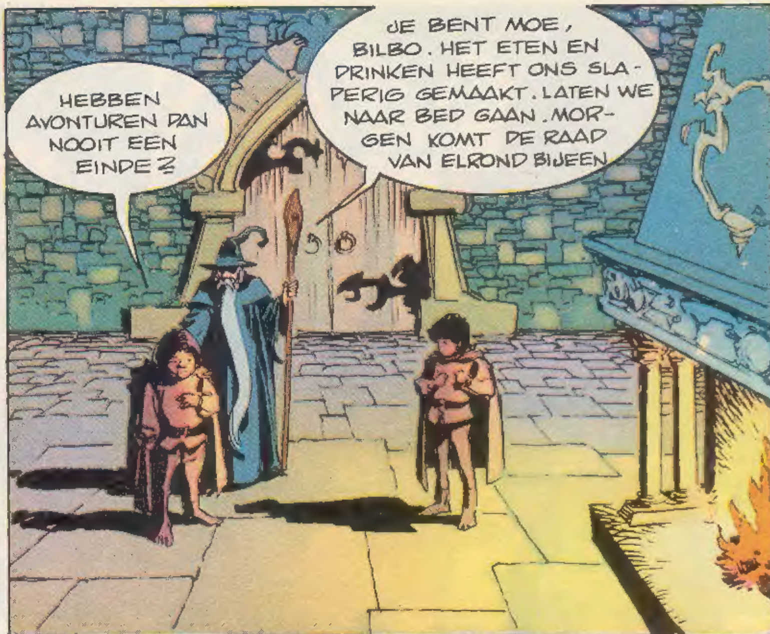









WAAROM STAAR JE ME ZO AAN ? GEEF... OH, IK BEGRIJP 'T AL! ... DOE 'M WEG!
DOE WAT HIJ ZEGT, VLUG!


HEBBEN AVONTUREN DAN NOOIT EEN EINDE ?
JE BENT MOE, BILBO. HET ETEN EN DRINKEN HEEFT ONS SLAPERIG GEMAAKT. LATEN WE NAAR BED GAAN. MORGEN KOMT DE RAAD VAN ELROND BIJEEN.


BIJ ZONSOPGANG REES DE BLEKE, KOELE ZON BOVEN DE WITTE BERGPIEKEN EN EEN ZILVEREN BEL LUIDDE DE BOODSCHAP DAT DE RAAD VAN ELROND ZOU BEGINNEN.
STAPPER! MIJN VRIEND!
STAPPER ? JE HEBT VELE NAMEN, MAAR STAPPER IS NIEUW VOOR MIJ!


ZO NOEMEN ZE MIJ IN BREEG WAAR IK FRODO ONTMOETTE. DE LAATSTE BEL HEEFT GELUID. WE MOETEN ONS HAASTEN.
JE HEBT GISTERAVOND EEN GROOT FEEST GEMIST. VROUWE ARWEN WAS ER!


AH, FRODO, ZOON VAN DROGO! KOM BINNEN, DAN ZAL IK JE AAN DE RAAD VOORSTELLEN!

DE DWERGEN: GLOÏN EN ZIJN ZOON GIMLI

DE ELFEN: LEGOLAS EN GLORFINDEL

DE MENSEN: ARAGORN EN BOROMIR UIT GONDOR

DE HOBBITS: FRODO EN BILBO BALINGS









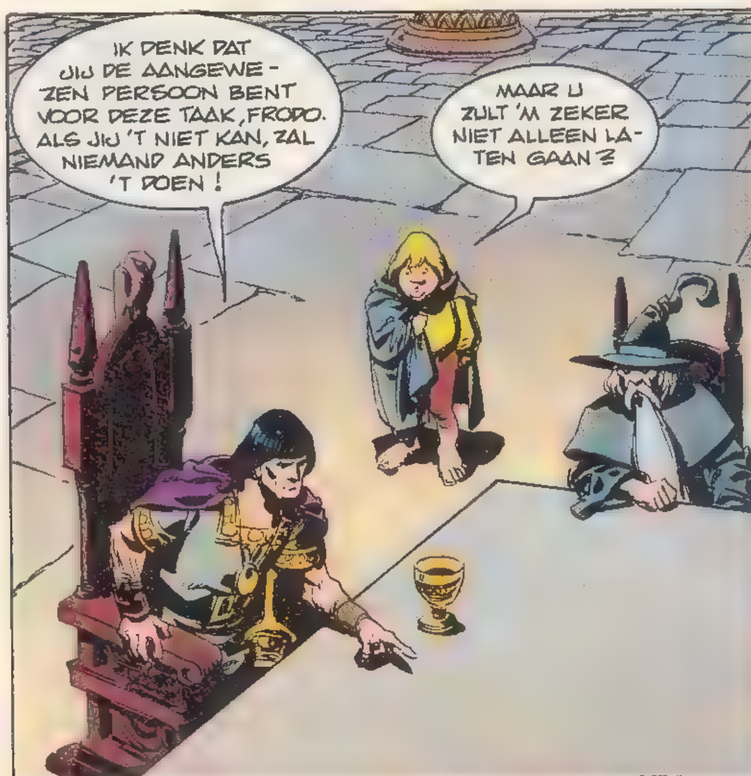

HIJ IS VAN GEEN VAN ONS BEIDEN, MAAR JIJ ZULT ER EEN TIJDJE MEE BELAST ZIJN!
EN HOE ZIT HET MET SARUMAN, DE TOVENAAR? HIJ IS EEN GELEERDE OP HET GEBIED VAN DE RINGEN. WAAROM IS HIJ ER NIET?


SARUMAN, HET HOOFD VAN MIJN ORDE, IS EEN VERRADER GEBLEKEN EN HEULT MET SAURON. HIJ WAS HET DIE MIJ GEVANGEN HIELD!


SARUMAN, DE WIJZE, EEN VERRADER! DAT IS DE VERDERFELIJKE MACHT VAN DE RING. HIJ MOET VERNIETIGD WORDEN IN HET VUUR WAARIN HIJ WERD GESMEED... DOEMBERG!
WAAROM SPREEKT U OVER HET VERNIETIGEN VAN DE RING? MET DE RING ZOUDEN WE DE VIJAND KUNNEN VERSLAAN!


HELAAS NIET! DE RING IS SLECHT EN KAN NIET VOOR HET GOEDE GEBRUIKT WORDEN. BOVENDIEN ZAL SAURON NIET VERWACHTEN DAT WIJ DE RING ZULLEN VERNIETIGEN. DÁÁR LIGT ONZE HOOP!
ZEG NIETS MEER. DEZE DWAZE HOBBIT IS DIT ALLES BEGONNEN EN BILBO MOET HET MAAR LIEVER AFMAKEN OP ZICHZELF.


JE AANBOD IS DAPPER, MAAR 'T ZAL BOVEN JE KRACHTEN GAAN. JE KUNT DE RING NIET TERUGBRENGEN!
MAAR WIE DAN?
IK ZAL DE RING BRENGEN!





ELROND ONTBOOD PEPIJN EN MERIJN NAAR DE VERGADERZAAL. HIJ HAD HUN BELOFTE FRODO NIET TE VERLATEN, GEHOORD.

HET GEZELSCHAP VAN DE RING ZAL UIT *NEGEN* PERSONEN BESTAAN. NEGEN LOPERS TEGEN NEGEN RUITERS. DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE VRIJE MENSEN VAN DE WERELD ZIJN *FRODO BALINGS, SAM GEWISSIES, PEREGRIJN TOEK, MERIADOC BRANDEBOK, GIMLI, LEGOLAS, BOROMIR, ARAGORN, GANDALF...*

DE HOBBITS VERBLEVEN AL BIJNA TWEE MAANDEN IN HET HUIS VAN ELROND TOEN DE VERKENNERS TERUGKEERDEN.







OP DE OCHTEND VAN DE LAATSTE DAG...



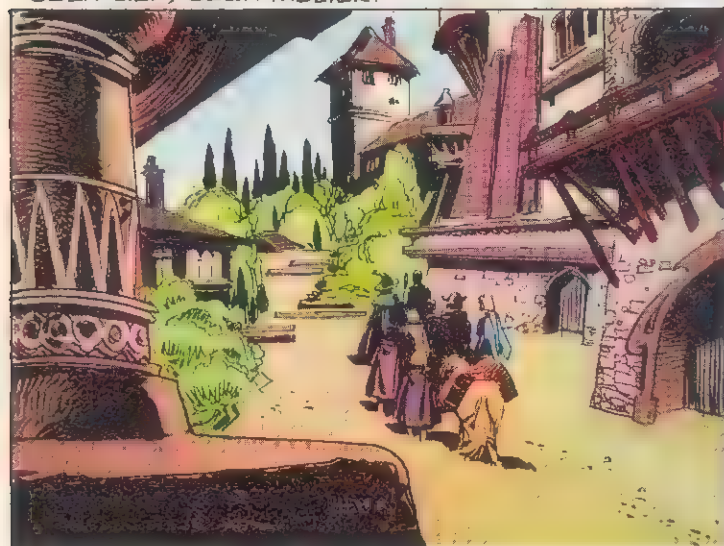






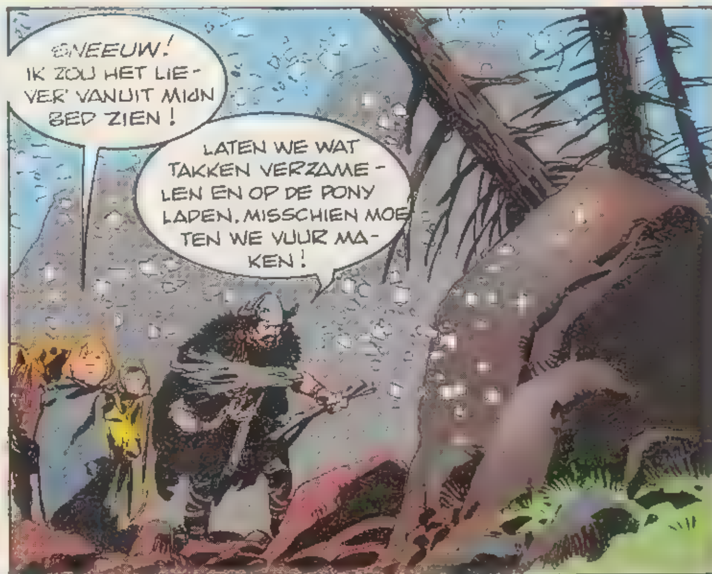


ELROND'S HUISHOUDING STOND IN DE SCHADUW EN SLOEG HUN VERTREK GADE, HEN MET ZACHTE STEM VAARWEL ZEGGEND. ER KLONK GEEN GELACH GEEN LIED, GEEN MUZIEK.






NEE, NIET *DIE* WEG! NIET ALS ER BESLIST GEEN ANDERE WEG IS!
DIT ZAL EEN HELE KLIM WORDEN. ZULLEN WE MAAR BEGINNEN?


SNEEUW! IK ZOU HET LIEVER VANUIT MIJN BED ZIEN!
LATEN WE WAT TAKKEN VERZAMELEN EN OP DE PONY LADEN. MISSCHIEN MOETEN WE VUUR MAKEN!


MEN ZEGT DAT SAURON DE STORMEN BEHEERST! MAAR ZIJN ARM KAN NIET ZÓ VER REIKEN!
ZIJN ARM REIKT ANDERS WEL ERG VER!


ROTSBLOKKEN! LIGGEN ALLEMAAL!!


BUMP!
THUMP!


WE KUN-NEN VANNACHT NIET MEER VER-DER GAAN.
HET HEEFT GEEN ZIN TERUG TE GAAN ZOLANG DE STORM VOORT-DUURT.


HET IS MOEILIJK 'N VUUR AAN TE LEGGEN IN DE WERVELENDE WIND, EN DAN NOG, HET HOUT IS VOCHTIG!
GA OPZIJ. DE TIJD IS GEKOMEN OM MIJN STAF TE GEBRUIKEN!


NAUR AN EDRAITH AMMEN!


ALS ER SPION-NEN IN DEZE BUURT ZIJN, HEB IK MIJ NU AAN HEN GEOPEN-BAARD!
WHUMP!


CARADHRAS HEEFT NOG MEER SNEEUW OM OP ONS TE WERPEN ALS WE VER-DER GAAN. WE MOES-TEN TERUGGAAN!
DAAR ZIJN WE HET ALLEMAAL OVER EENS EN DIE ROTSBLOK-KEN ZIJN GEGOOID NAAR ONS. WAT HEEFT DIE WRE-DE BERG NOG MEER IN PETTO?

IN DE OCHTEND...












IK WOU DAT IK DAAR WEER WAS, DOCH HOE KAN IK TERUGKE - REN ZONDER SCHAAMTE ? ALS ER EEN WEG IS, DAN MOETEN WE VERDER GAAN !
ER IS EEN WEG, MAAR HET IS GEEN PRETTIGE . DE WEG WAAR IK HET OVER HEB, LOOPT DOOR DE MIJ- NEN VAN MORIA !


ARAGORN WAS ER TEGEN OM- DAT ER WAARSCHIJNLIJK ORKS ZIJN , MAAR DE ENIGE ANDE- RE WEG IS DOOR DE SLENK VAN ROHAN , DIE MISSCHIEN AL ONDER SARUMAN'S HEERSCHAPPIJ IS.
IK ZAL U OP DAT PAD VER- GEZELLEN , GANDALF.


IK GA NIET! IK HEB GE- HOORD DAT MORIA EEN ZWART, DUI- VELS OORD IS !
WACHT, LUISTER! DAT GEHUIL IS NIET VAN DE WIND . DAT ZIJN DE WOLVE - STEMMEN! DE WARGEN ZIJN OP JACHT !


HOE VER IS MORIA NOG ?
VIJFTIEN MIJLEN!


DE WOLF DIE MEN HOORT, IS ERGER DAN DE ORK DIE MEN VREEST!
ZO IS HET!


WE MOETEN DE DEUREN VOOR ZONSONDERGANG BEREIKEN, ANDERS VREES IK DAT WE ZE NOOIT ZULLEN BEREIKEN!
ZE ZIJN NIET VER MEER, MAAR HET ZIET ER NAAR UIT DAT HET SNEL AVOND ZAL ZIJN!


ZIJN DE DEUREN HIER? MAAR WAAR? IK ZIE ER NIETS VAN!
DWERGEDEUREN KUN JE NIET ZIEN ALS ZE GESLOTEN ZIJN!


DE MAAN ONTHULT 'T GEHEIM OM DE DEUREN VAN MORIA TE OPENEN. DE ELFE-LETTERS ZEGGEN: ZEG VRIEND, EN KOM BINNEN.
ZEG 'T JUISTE WOORD EN DE DEUR ZAL OPENGAAN. KEN JIJ HET WOORD, GANDALF?
NEE!


WAT GA JE DAN DOEN?
DE MUREN MET JOUW HOOFD VERBRIJZELEN! ALS JE ME EVEN MET RUST LAAT, ZAL IK DE OPENINGSWOORDEN ZOEKEN!


EDRO! EDRO! OPEN! OPEN!
WAT HAAT IK DEZE PLEK EN DEZE SMERIGE POEL!
SLOOSH!


WAAROM DEED JE DAT, BOROMIR? IK HAAT DEZE PLEK OOK EN IK BEN BANG. DE POEL MAAKT ME BANG! LAAT HEM MET *RUST*!
ALS JIJ HET ZEGT, KLEINE RINGDRAGER.

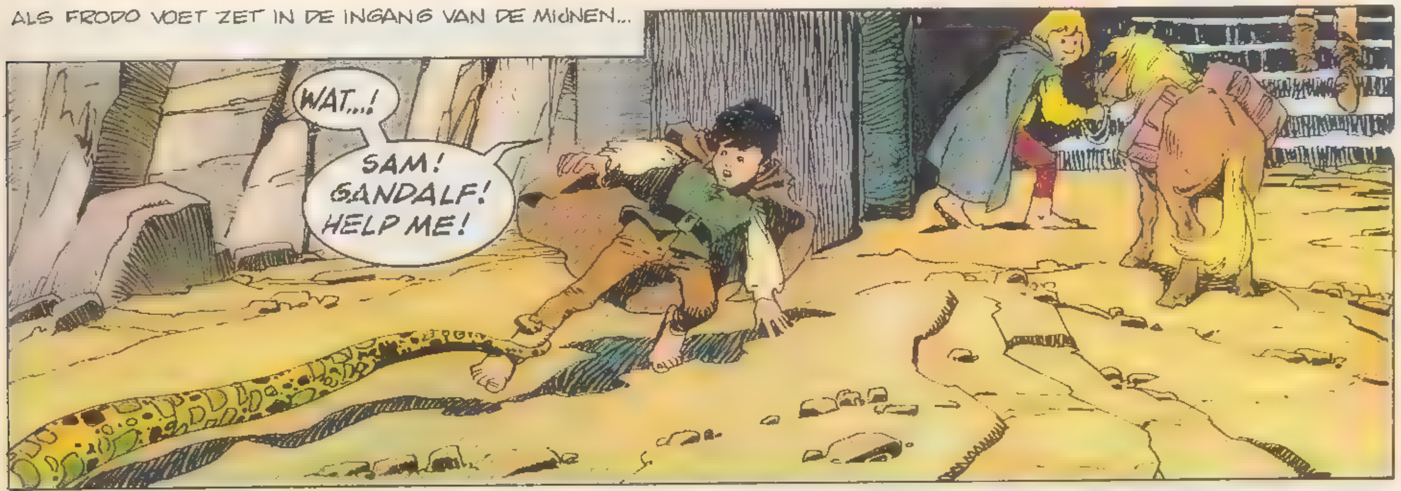

IK HEB'T! NATUURLIJK, NATUURLIJK! WAT BESPOTTELIJK EENVOUDIG! *MELLON*!


HET OPENINGSWOORD HEEFT DE HELE TIJD OP DE BOOG GESTAAN. "ZEG *VRIEND*, EN TREEDT BINNEN" *MELLON* IS 'T ELFE-WOORD VOOR *VRIEND*!

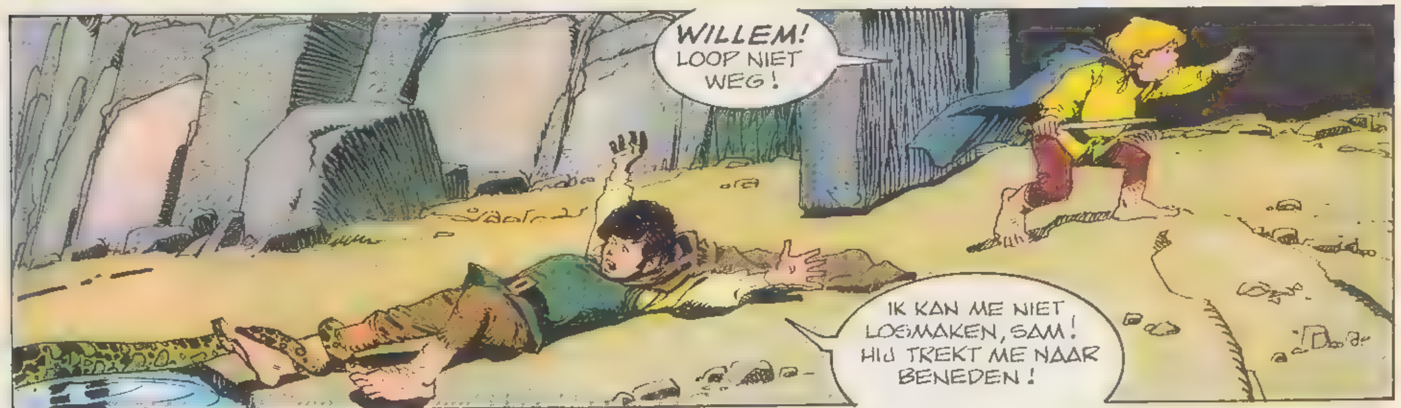

HEEL SIMPEL! TE SIMPEL VOOR EEN GELEERDE TOVENAAR IN DEZE ACHTERDOCHTIGE TIJDEN. LAAT ONS NU GAAN!


WE HOEVEN ONS EINDELIJK GEEN ZORGEN MEER TE MAKEN OVER WOLVEN DIE ONS VOLGEN!

ALS FRODO VOET ZET IN DE INGANG VAN DE MIJNEN...







TERWIJL SAM OP DE SLANG INHAKTE, GLEDEN TWINTIG ANDERE TENTAKELS UIT HET MEER.



HET WATER KOLKTE EN ER WAS EEN VRESELIJKE STANK!






SLAM!

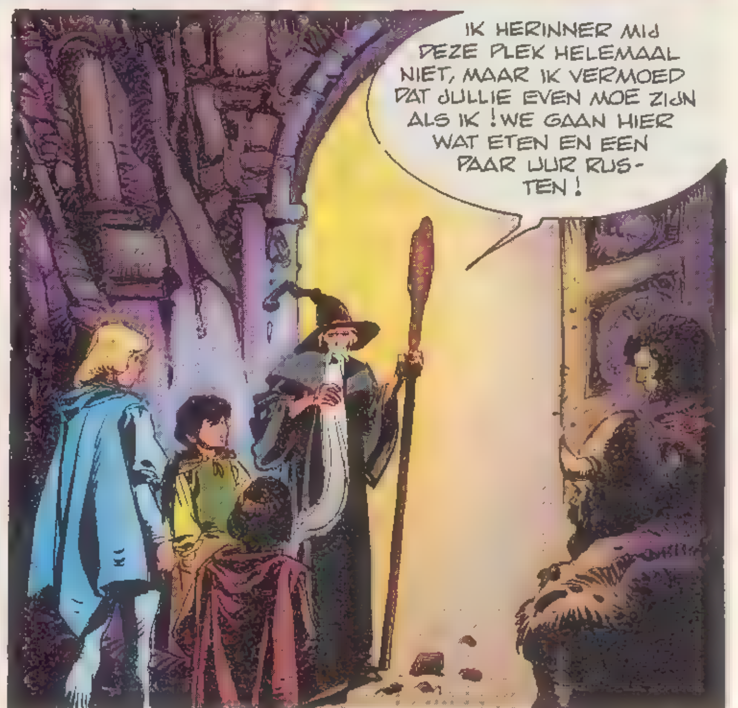
ARME OUWE WILLEM ! WOLVEN EN SLANGEN ! MAAR DE SLANGEN WAREN TEVEEL VOOR HEM.
IK MOEST KIEZEN, MIJNHEER FRODO ! IK MOEST MET U MEE !
DAAR BEN IK JE ERG DANKBAAR VOOR, SAM ! DANK JE !


DE GANG ACHTER ONS IS AFGESLOTEN EN ER IS SLECHTS ÉÉN UITGANG ! NAAR HET GELUID TE OORDELEN, VREES IK DAT ER ROTSBLOKKEN TEGEN DE DEUR OPGESTAPELD ZIJN !
MAAR WIE ZAL ONS LEIDEN IN DEZE DODELIJKE DUISTERNIS ?

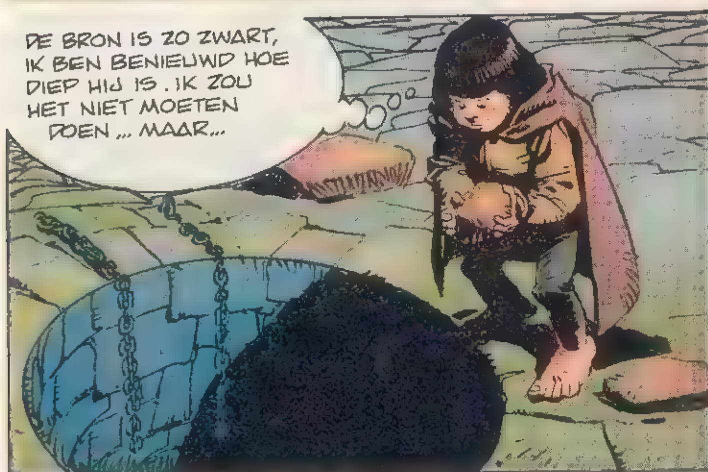

IK ZAL JULLIE DE WEG WIJZEN EN GIMLI ZAL MIJ BEGELEIDEN ! VOLG MIJN STAF !

ARME OUWE WILLEM!
WAT WAS DAT DING IN HET WATER, GANDALF?
IK WEET HET NIET, MAAR ER ZIJN OUDERE EN SMERIGER DINGEN DAN ORKS IN DE DIEPTEN DER AARDE.





DIT SCHIJNT 'N WACHTKAMER GEWEEST TE ZIJN VOOR HET BEWAKEN VAN DE GANGEN. DAT GAT WAS BLIJKBAAR EEN BRON VOOR DE WACHT. HET DEKSEL IS GEBROKEN. WE MOETEN OPPASSEN!

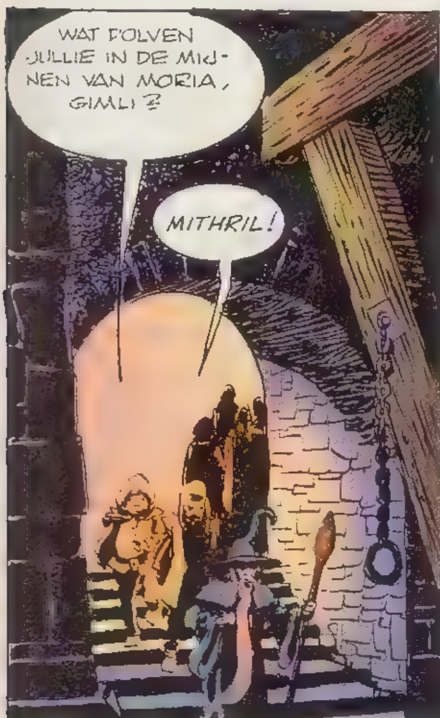








HET GEZELSCHAP SLIEP TOT DE OCHTEND EN ZETTE TOEN DE TOCHT VOORT. TEGEN HET MIDDAGUUR HADDEN ZIJ VIJFTIEN MIJL GELOPEN MET NOG VIJFENTWINTIG TE GAAN.



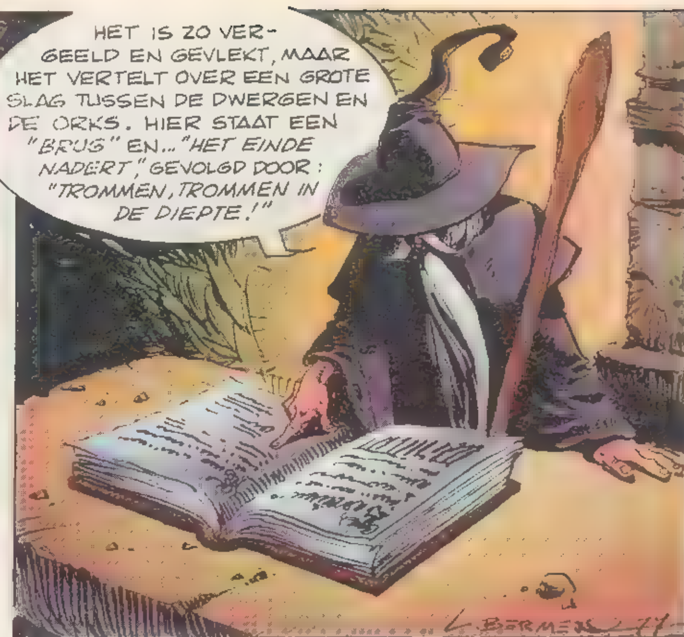









BUITEN DAT DIT EEN GRAFTOMBE IS, GELOOF IK DAT DIT OOK EEN ARCHIEF-KAMER WAS!
IK GELOOF DAT JE GELIJK HEBT. DAT BOEK ZAL ONS MIS-SCHIEN VERTELLEN WAT BALIN BELEEF-DE!

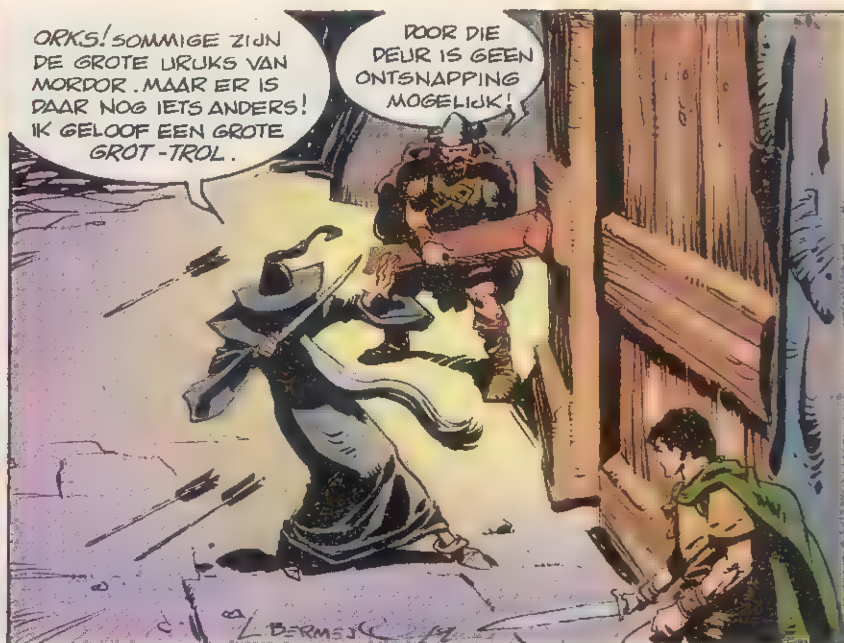

HET IS ZO VER-GEELD EN GEVLEKT, MAAR HET VERTELT OVER EEN GROTE SLAG TUSSEN DE DWERGEN EN DE ORKS. HIER STAAT EEN "BRUG" EN..."HET EINDE NADERT," GEVOLGD DOOR: "TROMMEN, TROMMEN IN DE DIEPTE!"
L. BERMEJO '77


DE LAATSTE WOORDEN ZIJN: "...ZE KOMEN ER-AAN." VERDER IS ER NIETS.
HOREN JULLIE DAT GELUID? EEN GEDREUN VAN TROM-MEN! TROMMEN IN DE DIEPTE!


ZIJ KOMEN ERAAN! WE KUN-NEN ER NIET UIT!
WE ZITTEN GEVAN-GEN, NET ZOALS BALIN VOOR ONS IN DE VAL WAS GELOPEN. KIJK HOE GLAM-DRING, M'N ZWAARD GLOEIT! ORKS!
BOOM! BOOM!


BOOM! BOOM!
SLA DE DEU-REN DICHT EN BARRICADEER ZE!
WACHT EVEN! SLUIT ZE NOG NIET!




ORKS! SOMMIGE ZIJN DE GROTE URUKS VAN MORDOR. MAAR ER IS DAAR NOG IETS ANDERS! IK GELOOF EEN GROTE GROT-TROL.
DOOR DIE DEUR IS GEEN ONTSNAPPING MOGELIJK!


WE MOETEN DEZE DEUR BARRI-CADEREN EN HOPEN DAT ER GEEN ORKS BIJ DE OOSTELIJKE DEUR ZIJN!
DIT ZAL HUN LANG GENOEG OP-HOUDEN! WE MOE-TEN NU KUNNEN VLUCHTEN.


ZE ZIJN ER DOORHEEN GEBROKEN!!


DE GOUW!




ÉÉN VOOR DE GOUW! JE HEBT EEN GOED ZWAARD, FRODO! EN JE WEET ER MEE OM TE GAAN !
BLAM!


BOOM!
CRACK!
ZE ZIJN DE DEUR AAN HET BEUKEN MET STORM-RAMMEN! HIJ ZAL HET NIET HOUDEN! BEREID JE VOOR OP 'N GE-VECHT!

DE AANVAL WAS HEVIG, MAAR DE ORKS WAREN VERBAASD OVER DE FELHEID VAN DE VERDEDIGING.












CRACK!
HOE IS 'T MET FRODO?
IK BEN BANG DAT WE HEM KWIJT ZIJN!


NEE, WEES GERUST, IK LEEF NOG!
DANKZIJ DIT BORSTHARNAS VAN MITHRIL-RINGEN!
OPSCHIETEN! NAAR DE OOSTELIJKE DEUR!


DEZE DEUR ZAL ZE NIET LANGER TEGENHOUDEN DAN DE EERSTE, MAAR ELKE SECONDE TELT!


GANDALF! IS DIT DE BRUG WAAR BALIN TEN ONDER GING?
WAARSCHIJNLIJK WEL! STEEK 'M SNEL OVER, ANDERS ZULLEN OOK WIJ HIER TEN ONDER GAAN! ZE KOMEN ERAAN!


DE ORKS ZIJN ER AL! MAAR WAT IS DAT VOOR EEN SCHADUW BOVEN DE MENIGTE? DE GROT-TROL?
KIJK HOE DE ORKS ZICH VERBERGEN ALSOF OOK ZIJ ER BANG VOOR ZIJN!

AI, AI! EEN BALROG! DAAR HEB JE 'N BALROG!









VLUCHT
TOCH,
DWAZEN!!

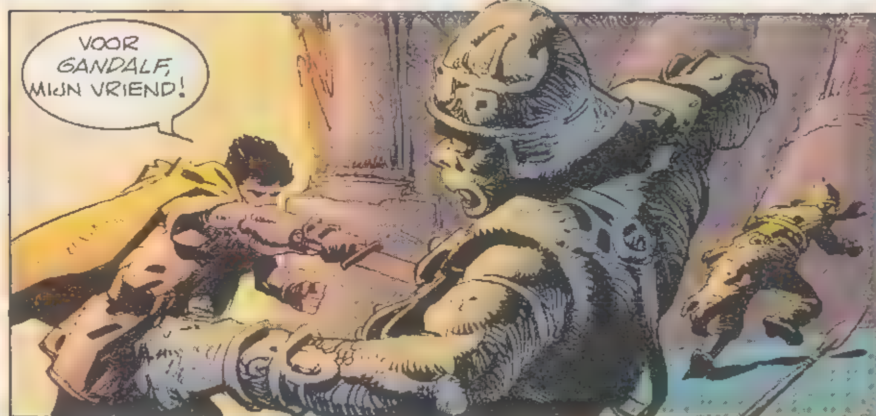
VAARWEL,
GANDALF! WAT
MOETEN WE ZON-
DER JOU BE-
GINNEN?!

HET GEZELSCHAP STOND ALS AAN DE GROND GENAGELD IN DE DIEPTE TE STAREN WAAR GANDALF IN VIEL. ARAGORN EN BOROMIR KWAMEN TERUG TOEN DE REST VAN DE BRUG INSTORTTE.











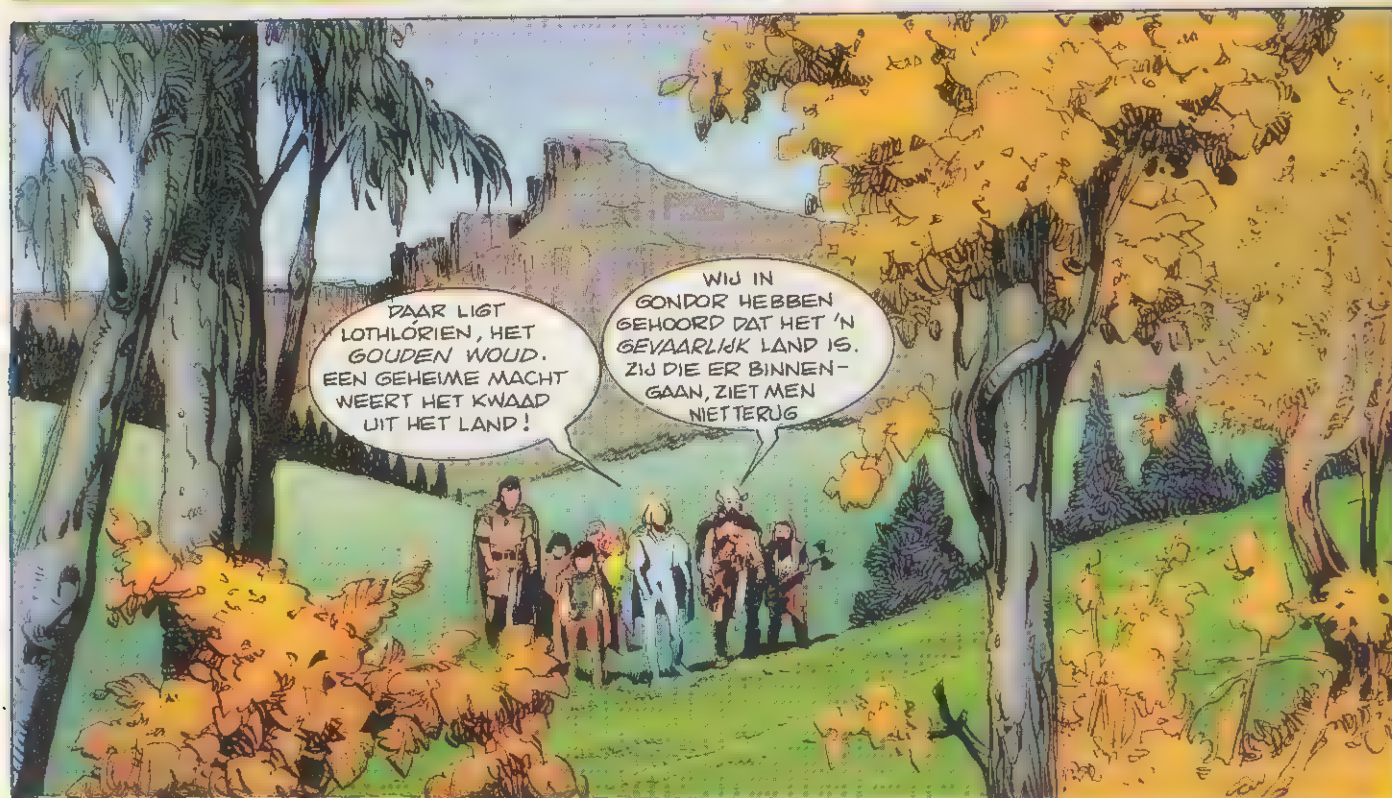



IS DIT DE MALIËNKOLDER DIE THORIN AAN BILBO GAF? EN BILBO GAF HEM WEER AAN JOU! HET IS EEN VERSTANDIG GESCHENK!
GEZEGEND ZIJ DE OUDE HOBBIT!


LATEN WE ONS VERZAMELEN! IK WIL VOOR ZONSONDERGANG 'T WOUD VAN LOTHLÓRIEN BEREIKEN!
LOTHLÓRIEN, HET ELFEN KONINKRIJK!


WISTEN JULLIE DAT DE BLADEREN VAN LOTHLÓRIEN IN DE HERFST NIET AFVALLEN, MAAR IN GOUD VERANDEREN? PAS ALS DE NIEUWE BLAADJES OPENGAAN, VALLEN ZIJ!
WAT IS ER, FRODO?


IK WEET HET NIET. IK DACHT DAT IK EEN PAAR VOETEN HOORDE EN EEN PAAR LICHTJES ZAG DIE OP OGEN LEKEN. MAAR ALS IK PRIK PAK, GLOEIT HIJ NIET. NET ALS GANDALF'S ZWAARD ZOU HIJ MOETEN GLOEIEN ALS ER ORKS IN DE BUURT WAREN!
IK ZAG EN HOORDE NIETS!


DAAR LIGT LOTHLÓRIEN, HET GOUDEN WOUD. EEN GEHEIME MACHT WEERT HET KWAAD UIT HET LAND!
WIJ IN GONDOR HEBBEN GEHOORD DAT HET 'N GEVAARLIJK LAND IS. ZIJ DIE ER BINNENGAAN, ZIET MEN NIET TERUG


WACHT! IK HOOR HARD GELACH, VELE VOETSTAPPEN, EN GEKLETTER VAN METAAL!
KIJK HOE PRIK GLOEIT! HIJ WAARSCHUWT VOOR ORKS!
IK HEB GEEN IDEE HOEVEEL HET ER ZIJN. EN WE ZIJN TE MOE OM WEER TE VECHTEN!
DAT IS WAAR! IK BEN ZO UITGE-PUT DAT IK BIJNA NIET MEER KAN KLIMMEN!


WAT DOEN ZE HIER?
SHHH!!




WE KUN-NEN DE REIS NU VOORTZETTEN! ZE ZIJN ONS GEPAS-SEERD!

LOTHLÓRIEN,..


WE HOEVEN NIET BANG TE ZIJN VOOR ORKS OF ANDER GEVAAR. ALLEEN BOOS-AARDIGE WEZENS MOETEN LOTHLÓRIEN VREZEN, WANT GEEN KWAAD MAG DIT BOS BETREDEN.
MISSCHIEN, MAAR DIT IS HET LAND VAN DE ELFEN, EN OP DE ELF-EN UIT HET NOORDEN NA, ZOALS JIJZELF, HOUDEN ELFEN NIET VAN DWERGEN!


WELKOM! ELROND'S BOODSCHAPPERS HEBBEN ONS REEDS UW KOMST GE-MELD! VORST CELEBORN EN VROUWE GALADRIEL WILLEN U ALLEN ONTMOE-TEN. VOLG MIJ, IK ZAL U BRENGEN!
DE VROUWE HEET SPECIAAL GIMLI WELKOM IN DE HOOP DAT HIJ ONS VRIENDE-LIJK ZAL BEJE-GENEN!


IN HET PALEIS VAN LOTHLÓRIEN BEGROETTEN DE VORST EN DE VROUWE HUN GASTEN. DE WANTROUWIGE GIMLI WERD EXTRA HARTELIJK VER-WELKOMD,..
WELKOM GIMLI, ZOON VAN GLOÏN. VAN-DAAG HEBBEN WIJ ONZE WETTEN GEBROKEN EN EEN DWERG IN LORIEN TOEGELA-TEN. MOGE DIT 'N TEKEN ZIJN VAN HERNIEUWDE VRIENDSCHAP!
GANDALF DE GRIJZE IS MET HET GEZELSCHAP OP WEG GEGAAN! VERTEL WAAR HIJ IS, WANT IK WIL 'M GRAAG SPREKEN!


HELAAS! GANDALF IS GEVALLEN IN DE SCHADUWEN VAN MORIA, MEEGESLEURD DOOR DE BALROG! HIJ IS NIET ONT-SNAPT!
DIT IS SLECHT NIEUWS, WANT GANDALF WAS GELIEFD EN GERES-PECTEERD IN LORIEN. ALS U UITGERUST BENT, ZOU-DEN WIJ GRAAG HET HELE VERHAAL HO-REN.

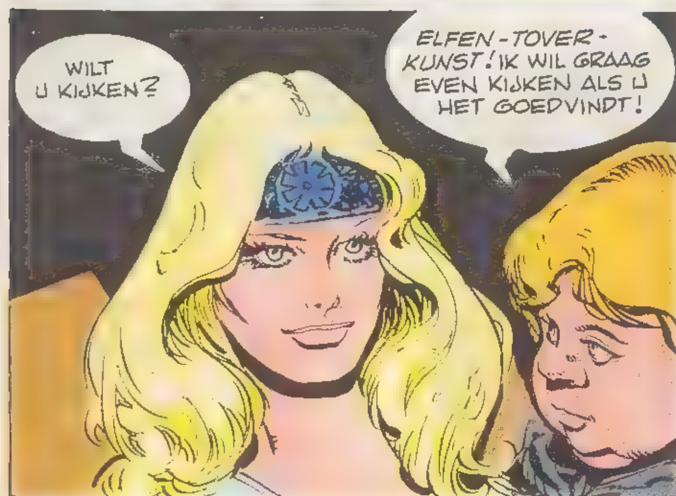

LUISTER, ARAGORN! ELFEN-STEMMEN ZINGEN EEN DROEVIG LIED!
IK KAN SLECHTS ENKELE WOORDEN VERSTAAN, MAAR ZIJ ZIN-GEN OVER MITHRANDIR, DE GRIJZE PELGRIM. ZO NOEMDEN ZIJ GANDALF!


HET GEZELSCHAP VERBLEEF EEN AANTAL DAGEN IN LOTHLÓRIEN EN GENOOT DE GASTVRIJHEID VAN DE HEER EN DE VROUWE DER ELFEN.
IK HEB HET HIER ERG NAAR MIJN ZIN, MAAR TOCH VOEL IK DAT WE MOETEN GAAN!
JE HEBT GELIJK, SAM!

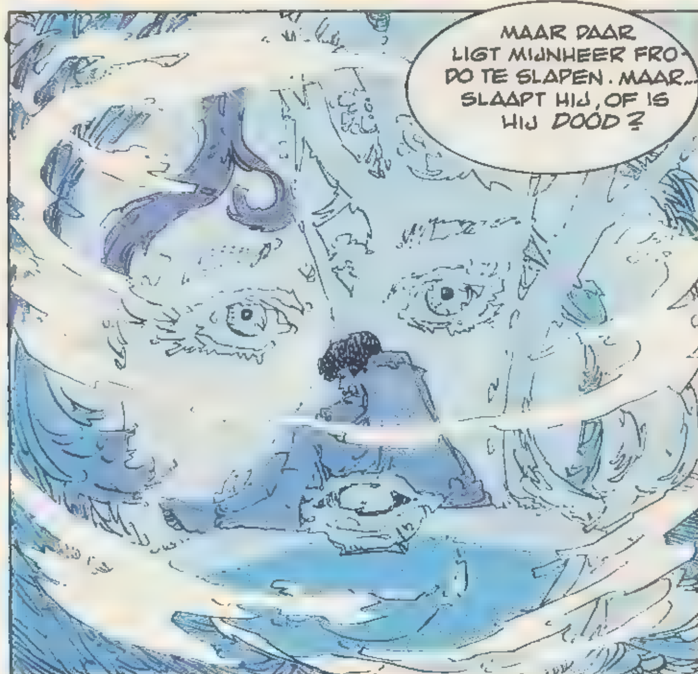

IK HOOP DAT WIJ VOOR ONS VERTREK DE VROUWE DER ELFEN NOG ZULLEN ZIEN!
DAAR IS ZIJ, MIJNHEER, EN ZE SCHIJNT ONS TE WENKEN!


DIT IS DE *SPIEGEL VAN GALADRIEL*. IK KAN DE SPIEGEL BEVELEN DINGEN TE ONTHULLEN DIE WAREN, DINGEN DIE ZIJN EN DINGEN DIE NOG KOMEN MOETEN, MAAR *WAT* GE ZULT ZIEN KAN ZELFS DE WIJSTE U NIET VERTELLEN!




WILT U KIJKEN?
ELFEN-TOVERKUNST! IK WIL GRAAG EVEN KIJKEN ALS U HET GOEDVINDT!

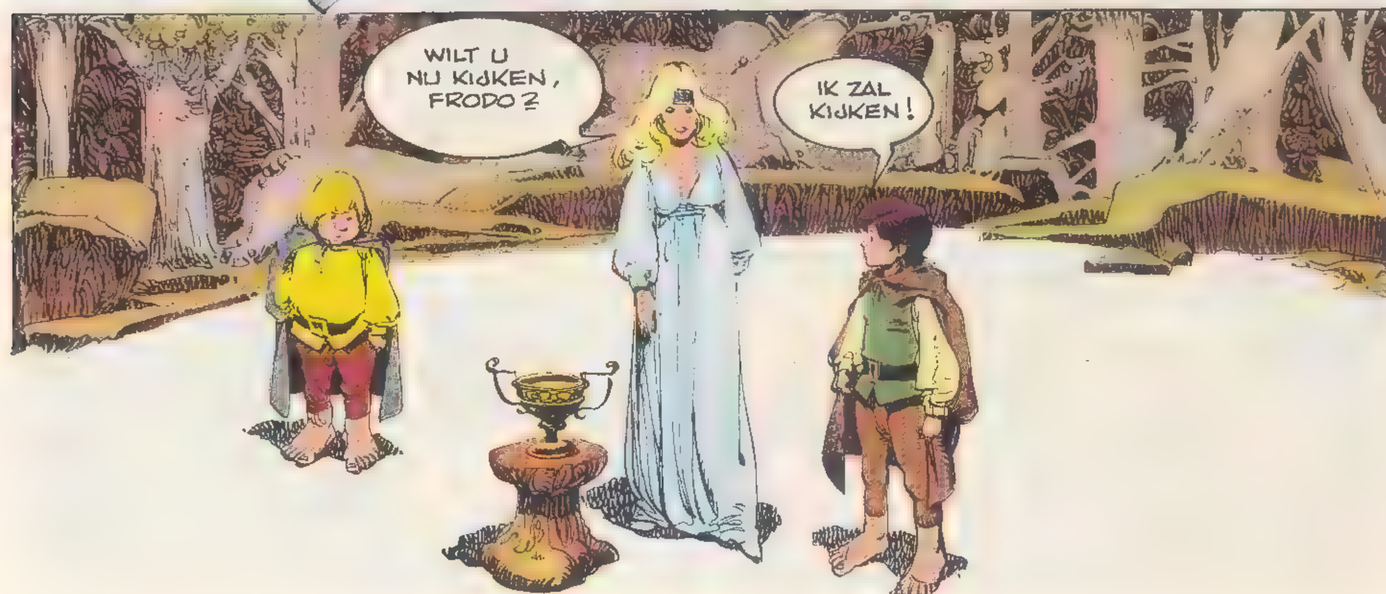

U ZULT ZIEN WAT ER TE ZIEN IS, MAAR RAAK HET WATER *NIET* AAN!
ER ZIJN ALLEEN MAAR STERREN... NEE, WACHT! DE SPIEGEL IS AAN HET BETREKKEN!


MAAR DAAR LIGT MIJNHEER FRODO TE SLAPEN. MAAR... SLAAPT HIJ, OF IS HIJ *DOOD* ?

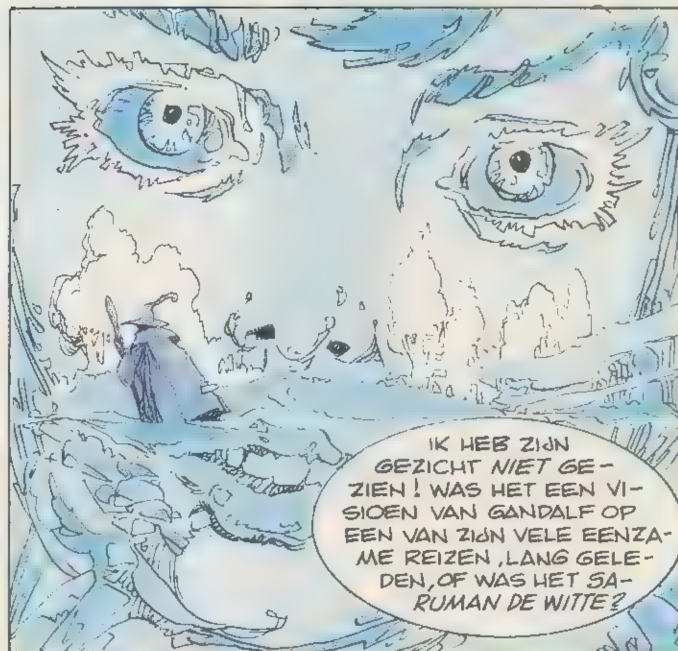

NU KLIM IK EEN TRAP OP, MAAR WAAR IS DIE TRAP EN WAAR GAAT HIJ NAAR TOE ? DE SPIEGEL LAAT SLECHTS 'N GLIMP ZIEN !

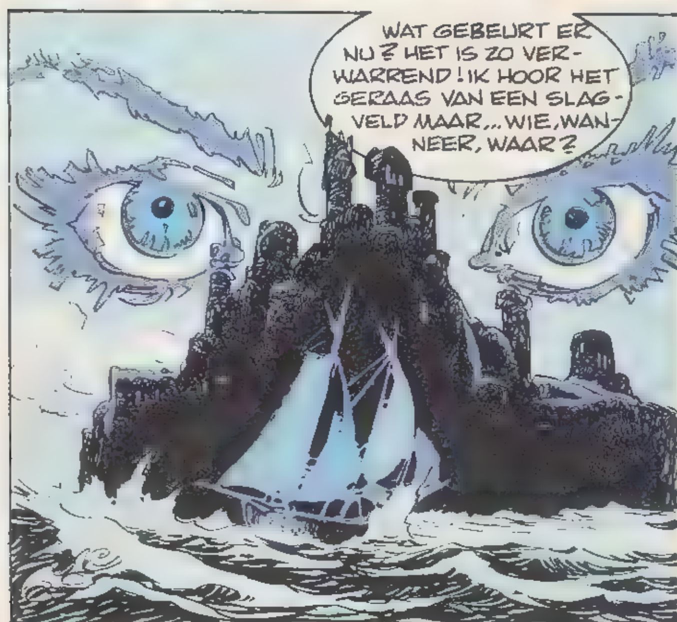

HEE! DAAR HEB JE *TED ROOTHOOFT* DIE DE BOMEN IN DE GOUW OMHAKT. IK WOU DAT IK HEM TE PAKKEN KON KRIJGEN! DAN ZOU IK *HEM* OMHAKKEN !


ZE HEBBEN 'T BALINGSLAANTJE UITGEGRAVEN ! IK MOET NAAR *HUIS*!
WEES GERUST ! DE SPIEGEL LAAT VAAK DINGEN ZIEN DIE NOG NIET GEBEURD ZIJN EN MISSCHIEN *NOOIT* ZULLEN GEBEUREN. LAAT DE SPIEGEL *GEEN* LEIDRAAD ZIJN VOOR UW DADEN !


WILT U NU KIJKEN, FRODO ?
IK ZAL KIJKEN !


WAT EEN WOLKEN! AH... WIE IS DAT? GANDALF!! MAAR DAT KAN NIET!


IK HEB ZIJN GEZICHT NIET GEZIEN! WAS HET EEN VISIOEN VAN GANDALF OP EEN VAN ZIJN VELE EENZAME REIZEN, LANG GELEDEN, OF WAS HET SARUMAN DE WITTE?


WAT GEBEURT ER NU? HET IS ZO VERWARREND! IK HOOR HET GERAAS VAN EEN SLAGVELD MAAR... WIE, WANNEER, WAAR?


WAT KOMT ER NU UIT DE DONKERE AFGROND? OH, NEE! NEE! GA BIJ ME VANDAAN!!

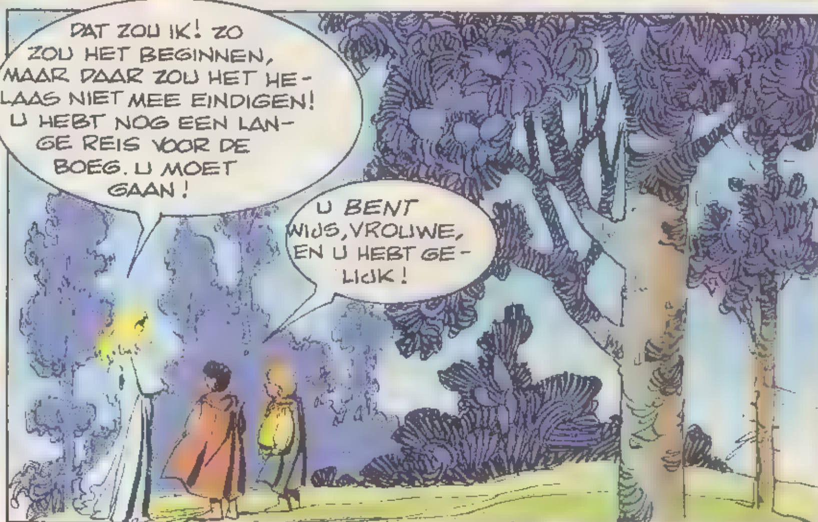

STOP! GA NIET VERDER! IK WEET WAT U ZAG! HET WAS HET OOG VAN SAURON! MAAR HIJ ZAL U NIET VINDEN, HIJ HEEFT OOK AL NAAR MIJ GEZOCHT! DE DEUR IS NOG GESLOTEN VOOR HEM!
WAAROM ZOEKT DE ZWARTE HEERSER NAAR U?


HIER OM!
IK BEGRIJP HET. U DRAAGT EEN VAN DE DRIE ELFENRINGEN!


UW QUEESTE IS HET BEGIN VAN ONZE ONDERGANG! ALS U FAALT, ZIJN WIJ AAN DE VIJAND OVERGELEVERD. EN ALS U ER IN SLAAGT DE RING TE VERNIETIGEN, VERZWAKKEN EN VERDWIJNEN WIJ.
U BENT WIJS EN ONVERSCHROKKEN, VROUWE. IK ZAL U DE ENE RING GEVEN!


WILT U MIJ DE RING GEVEN? IN PLAATS VAN DE ZWARTE HEERSER WILT U EEN KONINGIN AAN DE MACHT BRENGEN, MOOI EN SCHRIKWEKKEND ALS DE OCHTEND EN DE NACHT!


NEEMT U ME NIET KWALIJK, MAAR IK ZOU GRAAG WILLEN DAT U DEZE RING AANNAM. U ZOU BEPAALDE LIEDEN VOOR HUN VUILE WERK LATEN BOETEN!
EN IK DACHT U OP DE PROEF TE STELLEN. U NOEMDE MIJ WIJS, VRIENDELIJKE HOBBIT, EN DUS ZAL IK WIJS HANDELEN. IK HEB DE PROEF DOORSTAAN. IK ZAL DE RING NIET AANNEMEN!

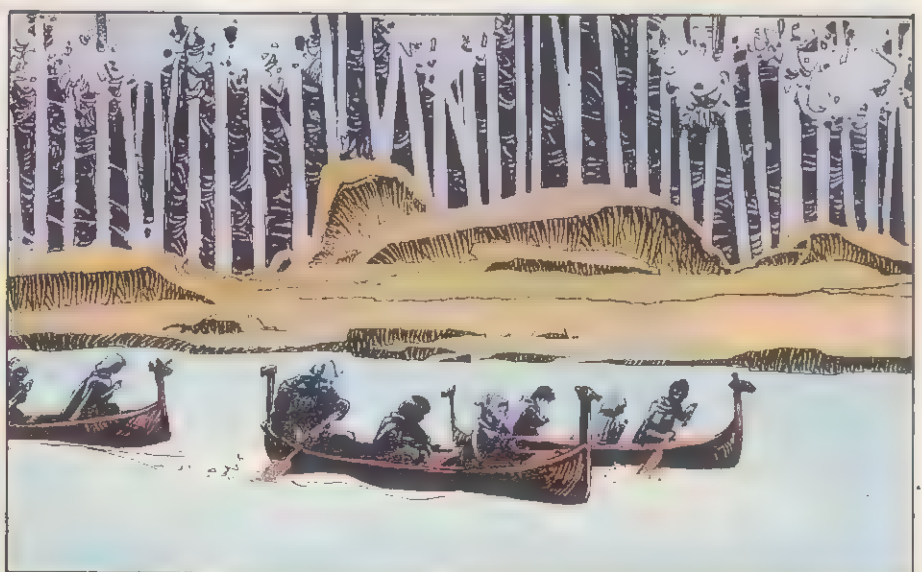

DAT ZOU IK! ZO ZOU HET BEGINNEN, MAAR DAAR ZOU HET HELAAS NIET MEE EINDIGEN! U HEBT NOG EEN LANGE REIS VOOR DE BOEG. U MOET GAAN!
U BENT WIJS, VROUWE, EN U HEBT GELIJK!







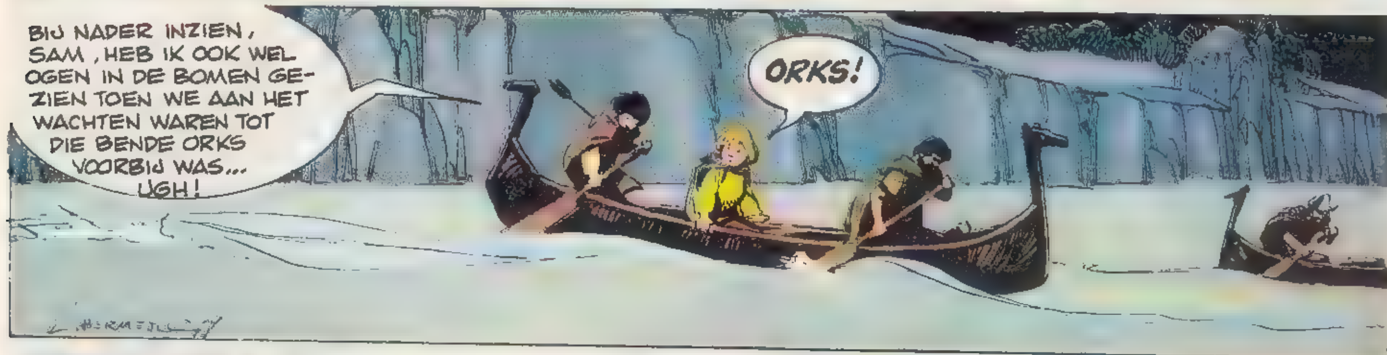




HET SCHEEN HET GEZELSCHAP TOE DAT LÓRIEN ACHTERUIT SCHOOT ALS EEN SCHIP MET BETOVERDE BOMEN ALS MASTEN TERWIJL ZIJ ONBEWEEGLIJK OP EEN GRIJZE, BLADERLOZE WERELD ZATEN.









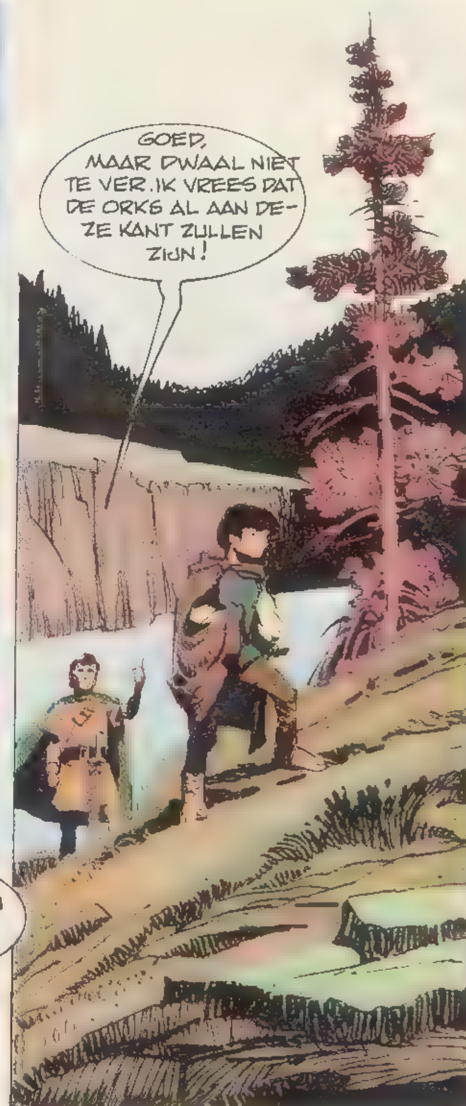


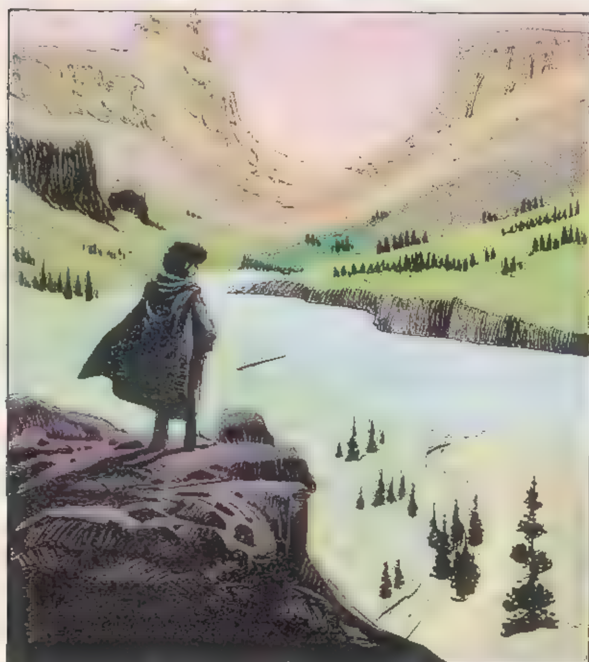
HET BEGON DONKER TE WORDEN, IDEAAL VOOR DE ORKS DIE IN HET DONKER UITSTEKEND KUNNEN ZIEN. DE ORKS VUURDEN HUN ZWART GEVEDERDE PIJLEN OP DE ELFEN-BOTEN AF, MAAR DEZE DOORSTONDEN DE AANVAL ONDANKS HUN SCHIJN-BAAR KWETSBARE BOUW.

DE HELE NACHT PEDDELDEN ZIJ DOOR EN TEGEN DE OCHTEND HADDEN ZIJ DE WESTELIJKE OEVER BEREIKT.









FRODO LIEP DE HELLINGEN VAN DE HEUVEL OP TOTDAT HIJ BIJ EEN PLATTE STEEN KWAM WAARVANDAAN HIJ DE RIVIER EN HET EILAND VAN TOL BRANDIR KON OVERZIEN.











IN PANIEK DEED HIJ WAT HIJ DACHT DAT HET ENIGE WAS DAT HIJ KON DOEN.








WAAR BEN JE AL DIE TIJD GEWEEST, BOROMIR? HEB JE FRODO GEZIEN?
JA, IK VOND HEM OP DE HEUVEL EN HEB MET 'M GESPROKEN. IK WERD RAZEND EN EISTE DE RING! HIJ IS WEG!


JE HEBT HEM GEDWONGEN DE RING OM TE DOEN! WE MOETEN HEM VINDEN! HOE LANG IS HET GELEDEN DAT JE HEM VERLIET?
EEN HALF UUR, EEN UUR! IK WEET HET NIET! IK HEB EEN LANGE TIJD RONDGEDWAALD!


EEN UUR! ZO LANG! WE MOETEN HEM METEEN GAAN ZOEKEN! MIJNHEER FRODO!
WACHT EVEN! WE MOETEN ONS IN GROEPEN OPSPLITSEN! WACHT EENS! WACHT!


WE ZULLEN ALLEMAAL VERSTROOID EN VERDWAALD RAKEN! BOROMIR! GA DIE TWEE JONGE HOBBITS ACHTERNA EN BEWAAK ZE! IK GA DE ANDEREN NA!


FRODO! FRODO!
WE ZULLEN 'M NOOIT VINDEN, MERIJN! ZEKER NIET ALS HIJ DE RING OM HEEFT!

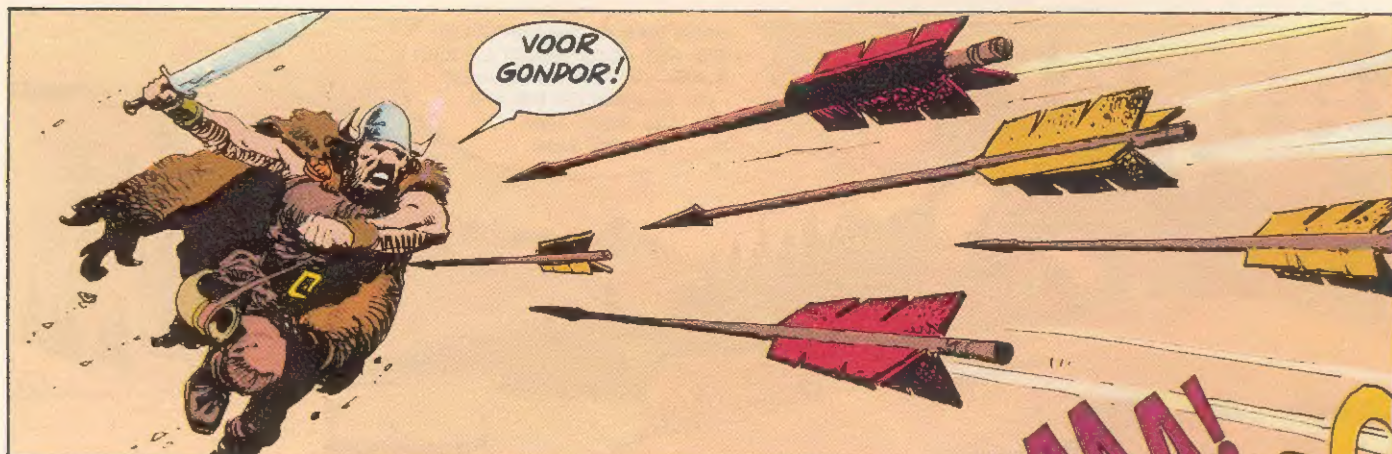

ORKS! ARAGORN HAD GELIJK DAT ZE AL AAN DEZE KANT VAN DE RIVIER WAREN!
WE HEBBEN GEEN SCHIJN VAN KANS, PEPIJN! ER ZIJN ER TEVEEL!


DAAR ZAL IK VERANDERING IN BRENGEN. IK HEB EEN HOBBIT KWAAD GEDAAN EN DAT IS GENOEG!


THUNK!
CLANG!


THUNK!
WE DRIJVEN ZE TERUG!
TE GEMAKKELIJK, MERIJN. HET IS ALSOF ZIJ ZICH MET OPZET TERUGTREKKEN!
CLANG!


NU BEGRIJP IK WAT JE BEDOELT!
WEES VOORZICHTIG! DEZE ORKS ZIJN NIET VAN MORDOR. HUN UITRUSTING OOK NIET. IK HEB NOG NOOIT ZULKE TEKENS GEZIEN EN DAN DIE 'S'? SAURON?!





NOG NOOIT HADDEN ORK-OGEN ZOVEEL DAPPERHEID GEZIEN. SOMMIGE VAN DE VIJAND'S VOLGELINGEN VLUCHTTEN IN VERBIJSTERING, DENKEND DAT BOROMIR MEER DAN EEN NORMAAL MENS WAS. SLECHTS DE BOOGSCHUTTERS BLEVEN ...

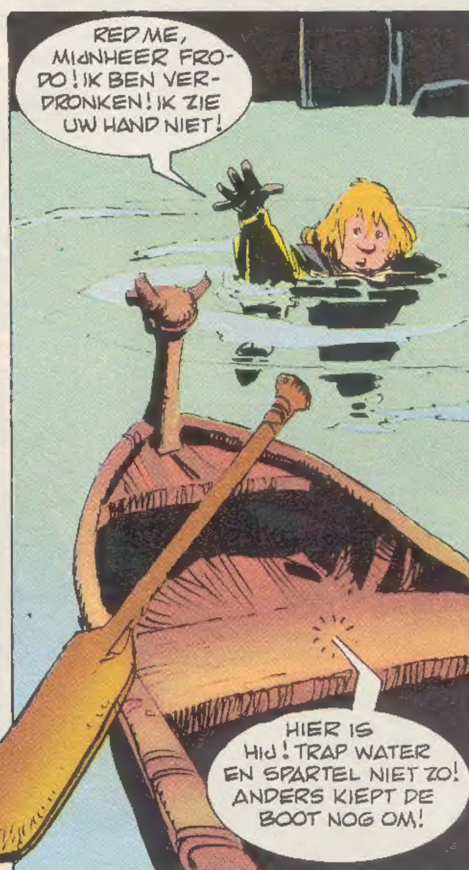




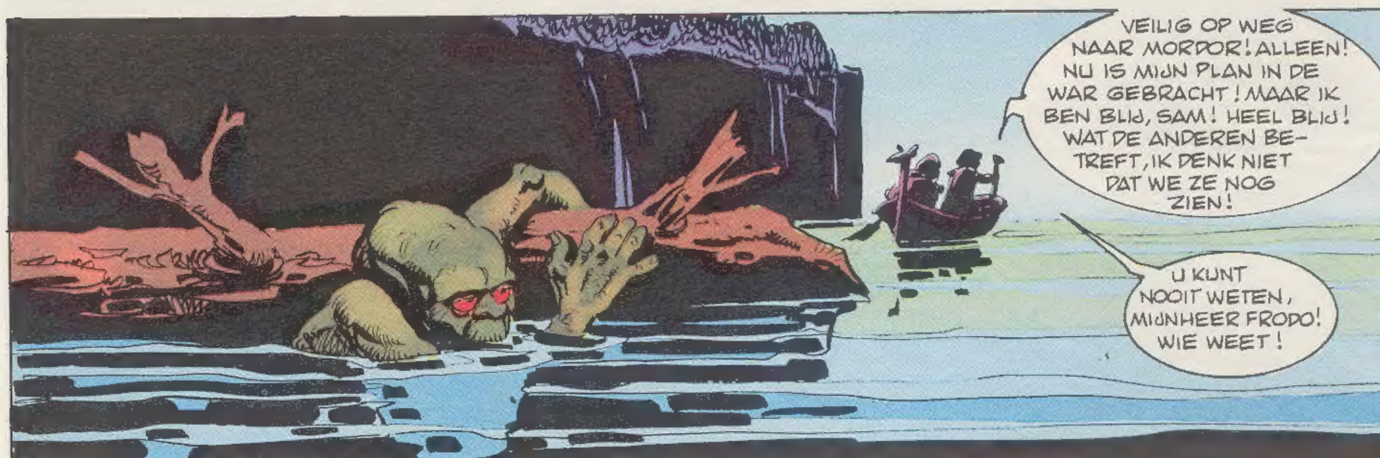



GOED GEDACHT, SAM GEWISSIES. DIE BOOT GLIJDT OP ZIJN EIGEN HOUTJE DE RIVIER IN. MIJNHEER FRODO ZAL WEL AAN BOORD ZIJN.


IK KOM ERAAN, MIJNHEER FRODO! IK KOM ERAAN!


RED ME, MIJNHEER FRODO! IK BEN VERDRONKEN! IK ZIE UW HAND NIET!
HIER IS HIJ! TRAP WATER EN SPARTEL NIET ZO! ANDERS KIEPT DE BOOT NOG OM!


VAN ALLE LASTPOSTEN BEN JIJ DE ERGSTE, SAM!
OH, MIJNHEER FRODO, DAT IS HARD, OM HELEMAAL ALLEEN ZONDER MIJ WEG TE GAAN! ALS IK HET NIET GOED GERADEN HAD, WAAR ZOU U NU DAN ZIJN?


VEILIG OP WEG NAAR MORDOR! ALLEEN! NU IS MIJN PLAN IN DE WAR GEBRACHT! MAAR IK BEN BLIJ, SAM! HEEL BLIJ! WAT DE ANDEREN BETREFT, IK DENK NIET DAT WE ZE NOG ZIEN!
U KUNT NOOIT WETEN, MIJNHEER FRODO! WIE WEET!

